



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA OKOLJE IN PROSTOR

Dunajska cesta 48, 1000 Ljubljana

T: 01 478 74 00

F: 01 478 74 25

E: gp.mop@gov.si

www.mop.gov.si

Številka: 01408-4/2011-MOP - 84

Ljubljana, 12. 4. 2021

GENERALNI SEKRETARIAT VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE

Gp.gs@gov.si

ZADEVA: Sporazum o prenehanju koncesijske pogodbe št. 35503-18/2005 z dne 25. 7. 2005 za rabo vode iz vrtine DANA – D-1/02 – predlog za obravnavo

1. Predlog sklepov vlade:

Na podlagi 144. člena Zakona o vodah (Uradni list RS, št. 67/02, 110/02 – ZGO-1, 2/04 – ZZdlr-A, 41/04 – ZVO-1, 57/08, 57/12, 100/13, 40/14, 56/15 in 65/20) in drugega odstavka 37. člena Poslovnika Vlade Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 43/01, 23/02 – popr., 54/03, 103/03, 114/04, 26/06, 21/07, 32/10, 73/10, 95/11, 64/12, 10/14, 164/20 in 35/21) je Vlada Republike Slovenije na seji dne sprejela naslednji

S K L E P :

1. Vlada Republike Slovenije sklene Sporazum o prenehanju Koncesijske pogodbe št. 35503-18/2005 z dne 25. 7. 2005 s koncesionarjem, družbo Dana, proizvodnja in prodaja pijač, d.o.o., Glavna cesta 34, 8233 Mirna.
2. Za podpis sporazuma iz prejšnje točke se pooblasti mag. Andrej Vizjak, minister za okolje in prostor.

Mag. Janja Garvas Hočevar
vršilka dolžnosti generalnega sekretarja

Prejmejo:

- Ministrstvo za okolje in prostor
- Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano
- Ministrstvo za finance
- Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo
- Služba Vlade Republike Slovenije za zakonodajo
- Urad Vlade Republike Slovenije za komuniciranje

2. Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem ali skrajšanem postopku v državnem zboru z obrazložitvijo razlogov:

/

3.a Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:

POTRJEN

<ul style="list-style-type: none"> – mag. Andrej Vizjak, minister za okolje in prostor – dr. Metka Gorišek, državna sekretarka – Bojan Dejak, generalni direktor Direktorata za vode in investicije – mag. Luka Štravs, vodja Sektorja za upravljanje voda – Tomaž Štembal, sekretar, Sektor za upravljanje voda 		
3.b Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva:		
/.		
4. Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu državnega zbora:		
/.		
5. Kratek povzetek gradiva:		
<p>Gradivo obravnava predlog sporazuma o prenehanju koncesijske pogodbe št. 35503-18/2005 z dne 25. 7. 2005 s koncesionarjem, družbo Dana, proizvodnja in prodaja pijač, d.o.o., Glavna cesta 34, 8233 Mirna.</p> <p>V 144. členu Zakona o vodah (Uradni list RS, št. 67/02, 110/02 – ZGO-1, 2/04 – ZZdri-A, 41/04 – ZVO-1, 57/08, 57/12, 100/13, 40/14, 56/15 in 65/20) je določeno, da koncesijska pogodba preneha s sporazumom pogodbenih strank, z razdrtjem ali po preteku časa, za katerega je bila sklenjena.</p> <p>V obravnavanem primeru gre za sporazumno prenehanje koncesijske pogodbe zaradi trajne ukinitve in zaprtja vrtine DANA – D-1/02.</p> <p>Koncesionar je dne 8. 3. 2021 predložil dokazilo o trajnem zaprtju vrtine DANA – D-1/02. Geološki zavod Slovenije je dne 14. 3. 2021 potrdil pravilno zaprtje vrtine.</p> <p>Koncesionar nima neporavnanih obveznosti iz naslova koncesije.</p>		
6. Presoja posledic za:		
a)	javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih	NE
b)	usklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije	NE
c)	administrativne posledice	NE
č)	gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij	NE
d)	okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki	DA
e)	socialno področje	NE
f)	na dokumente razvojnega načrtovanja: <ul style="list-style-type: none"> – na nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja, – na razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna, – na razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij. 	NE
7.a Predstavitev ocene finančnih posledic nad 40.000 EUR:		
<p>Finančnih posledic ni, saj gradivo obravnava sporazumno prenehanje koncesijske pogodbe št. 35503-18/2005 z dne 25. 7. 2005, ki je bila sklenjena s koncesionarjem, družbo Dana, proizvodnja in prodaja pijač, d.o.o., Glavna cesta 34, 8233 Mirna za rabo podzemne vode iz vrtine DANA – D-1/02 za proizvodnjo pijač. Navedena vrtina od konca leta 2019 ni več v uporabi, je trajno zaprta in koncesionar ne plačuje več plačila za koncesijo. Zadnje plačilo za koncesijo je po bremepisu št. 54717 z dne 12. 5. 2020 za leto 2019 znašalo 116.885,51 €. Vrtino DANA – D-1/02 sta v letu 2020 nadomestili vrtini D-3/07 in DAN-4/13.</p>		

I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu				
	Tekoče leto (t)	t + 1	t + 2	t + 3
Predvideno povečanje (+) prihodkov državnega proračuna	/	/	/	/
Predvideno povečanje (+) prihodkov občinskih proračunov	/	/	/	/
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov državnega proračuna	/	/	/	/
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov občinskih proračunov	/	/	/	/
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) obveznosti za druga javnofinančna sredstva	/	/	/	/
II. Finančne posledice za državni proračun				
II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				
II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				
II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:				
Novi prihodki	Znesek za tekoče leto (t)		Znesek za t + 1	
SKUPAJ				
OBRAZLOŽITEV:				
I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu				
V zvezi s predlaganim vladnim gradivom se navedejo predvidene spremembe (povečanje, zmanjšanje):				
<ul style="list-style-type: none"> – prihodkov državnega proračuna in občinskih proračunov, – odhodkov državnega proračuna, ki niso načrtovani na ukrepih oziroma projektih sprejetih 				

proračunov,

- obveznosti za druga javnofinančna sredstva (drugi viri), ki niso načrtovana na ukrepih oziroma projektih sprejetih proračunov.

II. Finančne posledice za državni proračun

Prikazane morajo biti finančne posledice za državni proračun, ki so na proračunskih postavkah načrtovane v dinamiki projektov oziroma ukrepov:

II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:

Navedejo se proračunski uporabnik, ki financira projekt oziroma ukrep; projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in proračunske postavke (kot proračunski vir financiranja), na katerih so v celoti ali delno zagotovljene pravice porabe (v tem primeru je nujna povezava s točko II.b). Pri uvrstitvi novega projekta oziroma ukrepa v načrt razvojnih programov se navedejo:

- proračunski uporabnik, ki bo financiral novi projekt oziroma ukrep,
- projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in
- proračunske postavke.

Za zagotovitev pravic porabe na proračunskih postavkah, s katerih se bo financiral novi projekt oziroma ukrep, je treba izpolniti tudi točko II.b, saj je za novi projekt oziroma ukrep mogoče zagotoviti pravice porabe le s prerazporeditvijo s proračunskih postavk, s katerih se financirajo že sprejeti oziroma veljavni projekti in ukrepi.

II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:

Navedejo se proračunski uporabniki, sprejeti (veljavni) ukrepi oziroma projekti, ki jih proračunski uporabnik izvaja, in proračunske postavke tega proračunskega uporabnika, ki so v dinamiki teh projektov oziroma ukrepov ter s katerih se bodo s prerazporeditvijo zagotovile pravice porabe za dodatne aktivnosti pri obstoječih projektih oziroma ukrepih ali novih projektih oziroma ukrepih, navedenih v točki II.a.

II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:

Če se povečani odhodki (pravice porabe) ne bodo zagotovili tako, kot je določeno v točkah II.a in II.b, je povečanje odhodkov in izdatkov proračuna mogoče na podlagi zakona, ki ureja izvrševanje državnega proračuna (npr. priliv namenskih sredstev EU). Ukrepanje ob zmanjšanju prihodkov in prejemkov proračuna je določeno z zakonom, ki ureja javne finance, in zakonom, ki ureja izvrševanje državnega proračuna.

7.b Predstavitev ocene finančnih posledic pod 40.000 EUR:

/

8. Predstavitev sodelovanja z združenji občin:

Vsebina predloženega gradiva (predpisa) vpliva na:

- pristojnosti občin,
- delovanje občin,
- financiranje občin.

NE

Gradivo (predpis) je bilo poslano v mnenje:

- Skupnosti občin Slovenije SOS: NE
- Združenju občin Slovenije ZOS: NE
- Združenju mestnih občin Slovenije ZMOS: NE

Predlogi in pripombe združenj so bili upoštevani: /

- v celoti,

<ul style="list-style-type: none"> - večinoma, - delno, - niso bili upoštevani. 	
9. Predstavitev sodelovanja javnosti:	
Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja:	NE
Predlog sklepa ni takšne narave, da bi bila potrebna predhodna objava.	
10. Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti:	DA
11. Gradivo je uvrščeno v delovni program vlade:	NE
Mag. Andrej Vizjak minister	

Priloge:

- Predlog sporazuma o prenehanju koncesijske pogodbe št. 35503-18/2005 z dne 25. 7. 2005

Republika Slovenija
Vlada Republike Slovenije, Gregorčičeva 25, 1000 Ljubljana, kot koncedent
(v nadaljnjem besedilu: koncedent)
matična številka: 5854814
davčna številka: 17659957

in

Dana, proizvodnja in prodaja pijač, d.o.o., Glavna cesta 34, 8233 Mirna, ki jo zastopa direktor Franc Frelj, kot koncesionar
(v nadaljnjem besedilu: koncesionar)
matična številka: 5049393000
davčna številka: 44174322

skleneta naslednji

SPORAZUM O PRENEHANJU KONCESIJSKE POGODBE **št. 35503-18/2005 z dne 25. 7. 2005**

1. člen (ugotovitve pogodbenih strank)

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata, da:

1. je Vlada Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: vlada) izdala Uredbo o koncesiji za odvzem podzemne vode iz vodnega vira DANA – D-1/02 za stekleničenje in proizvodnjo pijač (Uradni list RS, št. 36/05 in 122/07);
2. je vlada brez javnega razpisa izdala odločbo o določitvi koncesionarja št. 35501-11/2005/4 z dne 23. 6. 2005;
3. je vlada 25. 7. 2005 z izbranim koncesionarjem sklenila koncesijsko pogodbo št. 35503-18/2005, s katero sta koncedent in koncesionar uredila medsebojna razmerja v zvezi z rabo podzemne vode iz vodnega vira DANA – D-1/02 za proizvodnjo pijač;
4. je koncesionar dne 8. 3. 2021 predložil dokazilo o trajnem zaprtju vrtine DANA – D-1/02 in predlagal prekinitve koncesijske pogodbe. Geološki zavod Slovenije je dne 14. 3. 2021 potrdil pravilno zaprtje vrtine;
5. koncesionar nima neporavnanih finančnih obveznosti iz naslova plačila za koncesijo ali vodno povračilo;
6. je vlada 5. 2. 2016 s koncesionarjem sklenila Aneks št. 1, s katerim sta uredila način plačila razlike med že plačanim zneskom plačila za koncesijo in zneskom nadomestila za rabo vode, izračunanem v skladu s 199. č členom Zakona o vodah (Uradni list RS, št. 67/02, 110/02 – ZGO-1, 2/04 – ZZdl-A, 41/04 – ZVO-1, 57/08, 57/12, 100/13, 40/14, 56/15 in 65/20; v nadaljnjem besedilu: Zakon o vodah);
7. v skladu s 144. členom Zakona o vodah koncesijska pogodba lahko preneha sporazumno, zaradi česar se sklepa ta sporazum.

2. člen
(sporazum)

Stranki tega sporazuma soglašata, da koncesijska pogodba št. 35503-18/2005 z dne 25. 7. 2005 preneha veljati z dnem sklenitve tega sporazuma.

3. člen
(prehodna določba)

Vračilo razlike med že plačanim zneskom plačila za koncesijo in zneskom nadomestila za rabo vode, izračunanim v skladu s 199. č členom Zakona o vodah, v višini 321.903 evrov, dogovorjenega z Aneksom št. 1 z dne 5. 2. 2016, se izvaja do poplačila v skladu z Načrtom vračanja razlike plačil, ki je kot priloga sestavni del tega sporazuma.

4. člen
(število izvodov sporazuma)

Ta sporazum je sestavljen v 4 (štirih) enakih izvodih, od katerih prejme vsaka pogodbeni stranka po 2 (dva) izvoda.

5. člen
(sklenitev sporazuma)

Ta sporazum je sklenjen z dnem podpisa obeh pogodbenih strank.

KONCESIONAR

DANA d. o. o.
Franc Frelj
Direktor

(žig in podpis)

KONCEDENT

Republika Slovenija
Po pooblastilu Vlade Republike Slovenije
mag. Andrej Vizjak
Minister za okolje in prostor

(žig in podpis)

Mirna, dne _____

Ljubljana, dne _____

Priloga: Načrt vračanja razlike plačil

Zap. št.	Višina obroka v EUR	Datum zapadlosti v plačilo
1.	15.328,80	v roku enega meseca po podpisu aneksa
2.	15.328,71	31. 12. 2016
3.	15.328,71	31. 12. 2017
4.	15.328,71	31. 12. 2018
5.	15.328,71	31. 12. 2019
6.	15.328,71	31. 12. 2020
7.	15.328,71	31. 12. 2021
8.	15.328,71	31. 12. 2022
9.	15.328,71	31. 12. 2023
10.	15.328,71	31. 12. 2024
11.	15.328,71	31. 12. 2025
12.	15.328,71	31. 12. 2026
13.	15.328,71	31. 12. 2027
14.	15.328,71	31. 12. 2028
15.	15.328,71	31. 12. 2029
16.	15.328,71	31. 12. 2030
17.	15.328,71	31. 12. 2031
18.	15.328,71	31. 12. 2032
19.	15.328,71	31. 12. 2033
20.	15.328,71	31. 12. 2034
21.	15.328,71	31. 12. 2035

Skupaj: 321.903 EUR